

Das altindische Thieropfer.

Vorwiegend nach handschriftlichen Quellen dargestellt

von

Julius Schwab.

~~~~~  
**I.**  
~~~~~

Inaugural-Dissertation

zur

Erlangung der academischen Doctorwürde

an der

Universität München.

~~~~~  
**Erlangen, 1882.**

Druck der Universitäts-Buchdruckerei von Junge & Sohn.



Herrn

Professor Dr. Ernst Kuhn

aus

Dankbarkeit und Verehrung

gewidmet.



Digitized by the Internet Archive  
in 2026

## Vorbemerkung.

Für die Darstellung des Thieropfers sind folgende Quellen benützt worden:

I. Ritual des Adhvaryu (A.), Pratiprasthātar (Pr.), Āgnīdhra (Āgn.) und theilweise des Brahman (Br.).

- 1) Taittirīya Saṁhitā (TS) ed. Weber, Ind. stud. XI. XII; und (unvollständig) ed. Cowell in der Bibl. ind. mit Sāyaṇas Commentar; Bd. 18.
- 2) Taittirīya Brahmana (TBr.) ed. Rājendralāla Mitra in d. Bibl. ind. Bd. 28.
- 3) Taittirīya Āraṇyaka (TĀr.) ed. Rājendralāla Mitra in d. Bibl. ind. Bd. 50.

Da die Darstellung in erster Linie den Taittirīya-Veda berücksichtigt, sind die Sprüche nach den Texten desselben mitgetheilt worden; die Vājasaneyi-Saṁhitā (VS), und das Śatapathabrāhmaṇa (Śat. br.) ed. Weber: the white Yajurveda, voll. I. II., sowie die Maitrāyaṇī-Saṁhitā (Maitr. S.), von der kürzlich das erste Buch durch L. v. Schröder herausgegeben ist, sind nur vergleichsweise herbeigezogen worden.

- 4) Śrauta sūtra des Hiraṇyakeśin (cod. monacensis. Haug No. 38) Bl. 21/a—25/b (Hir.)

Dazu: Hiraṇyakeśīśrautasūtravyākhyā vaijayantī mahādevakṛitā (Haug No. 39) Bl. 256/a—290/b (Vaij.)

Von beiden Handschriften besitze ich vollständige Copien der einschlägigen Abschnitte. Da ausserdem die Kenntniss des Neu- und Vollmondsopfers unumgänglich nothwendig ist, diese Arbeit aber, die vielfache Unterbrechungen erfuhr, schon einige Zeit vor dem Erscheinen von Dr. Hillebrandt's Darstellung desselben begonnen wurde, habe ich von den dieses Opfer beschreibenden Sūtren des Hir. nebst ausführlichen Auszügen aus der Vaij. Abschriften genommen. Daneben standen mir für diesen Theil der Arbeit noch zwei andere

auf den gleichen Autor zurückgehende Werke zu Gebote:  
a) Darśapūrṇamāsaprayoga (Haug No. 282. DPPr.A) schliesst sich eng an den Wortlaut der Sūtren an, nimmt aber die Functionen des Br., sowie die des Yajamāna (Y.), die dort in gesonderten Abschnitten behandelt werden, mit in die Darstellung auf. Das Werk hat nur zur Erleichterung der allgemeinen Uebersicht einigen Werth; für Einzelheiten bleibt man nach wie vor auf die Commentare angewiesen. Wichtiger ist b) DPPr.B (Haug No. 91), welches von Hillebrandt, das altindische Neu- und Vollmondopfer S. XVI erwähnt wird; es wiederholt die sämtlichen einschlägigen Sūtren des Hir. in der gleichen Weise wie A., enthält aber daneben theils wörtliche Wiederholungen, theils werthvolle Auszüge aus der Vaij., berücksichtigt überdies das Ritual des H. und gibt, nach den Prātisakhyen, Vorschriften über die Art der Recitation.

Beide Prayogas liegen mir in vollständigen Abschriften vor.

Da mir für Hir. das ausgiebigste Material vorlag, habe ich ihn bei der Darstellung gewöhnlich in erster Linie berücksichtigt, für die Theile des DP fast ausschliesslich wiedergegeben.

5) Śrauta sūtra des Baudhāyana (Baudh. Haug. No. 163)  
4. Abschnitt auf 11 Bl. — Aus der gleichen Schule wurde noch verwerthet der Abschnitt des agnīshomīyaḥ paśuḥ in dem Baudh. Somaprayoga (BSPr. Haug No. 117, collationirt mit No. 1262 der Bibl. des India office in London, und einer kürzeren Recension, ebenda No. 86), das ich vollständig besitze; es ist eine sehr werthvolle Arbeit. Dazu kommt das sich ebenfalls an Baudh. anschliessende Nirūḍhapaśubandhaprayoga (PPr. Haug No. 48. 113 beide nur wenig abweichend und correct geschrieben), in der Art von DPPr. A. des Hir.; da ich von beiden Copien habe, ist Baudh. gewöhnlich in der Fassung eines dieser Prayogas angeführt worden; inhaltlich stimmen sie mit den Sūtren vollständig überein. Durch die Güte des Herrn Dr. Rost in London erhielt ich kürzlich noch Bhavasvāmin's werthvollen Commentar zu den śr. s. des Baudh. in Granthacharakteren (Burnell, catalogue No. 88; citirt mit: Bv.) Burnell hat sich in der Beschreibung des ersten Theiles dieser Handschrift ziemlich kurz gefasst; er enthält: 1) Bl. 1—27/a 3 in 17 adhyāyas die darśapūrṇamāsau; schliesst:

iti Bhavasvāmikṛitau kalpavivarāṇe darśapūrṇamāsau samap-  
tau. — Śrīmad yajñeśvarāya namaḥ. — 2) upavyaharaṇam  
(die Titel stehen auf dem Rande des betr. Blattes) Bl. 27/a—  
31/b. 4 adhy. 3) ādhānam Bl. 31/b—35/a; 2 adhy. 4) Daśa-  
dhyāyikā Bl. 35/a—42/b; umfasst: 1. Punarādhānam. 2. ag-  
nihotram. 3. agnihotropasthānam. 4. piṇḍapitṛiyajnaḥ.  
5. āgrayaṇam 6. pravāsopasthānam 7. 8. yajamānam 9. brah-  
matvam 10. yājushahautram. 5) Paśubandhaḥ Bl. 42/b—  
51/a; 4 adhy. 6) cāturmāsyāni Bl. 51/a—60/a; Bl. 59 ist  
zweimal vorhanden. 6 adhy. — Dann beginnt ein mit śu-  
nasīriyam bezeichneter Abschnitt. Blatt 61—94 fehlen. —  
Bl. 108/a Z. 6 samāpto 'gnicayanaprayogaḥ. 108/a—109/b  
sautramaṇiḥ. — 114/b vājapeyaḥ; — 115/a atirātram; — 115/b  
aptoryamaḥ; — 116/b rājasūyam. Das Uebrige s. bei Burnell.  
Bl. 207 ist zweimal vorhanden; es ergeben sich also 217  
Blätter.

6) Śrauta sūtra des Āpastamba (Āp. Haug Nr. 51)  
VII. Abschnitt; Bl. 96/a—113/a. Dazu Rūdradatta's Commen-  
tar (Haug Nr. 52).

7) Śrauta sūtra des Bhāradvāja (Bhār. Haug Nr. 54)  
Bl. 70/b—84/b; VI. Abschnitt; der Text ist zwar nicht sehr  
correct geschrieben, lässt sich aber fast durchgängig her-  
stellen.

8) Śrauta sūtra des Vaikhānasa (Vaikh. Haug N. 42)  
X. Abschnitt; Bl. 60/b—80/a; eine sehr incorrecte Hand-  
schrift; an einigen sehr wenigen Stellen ist es mir bei dem  
Mangel einer zweiten Handschrift nicht möglich gewesen, den  
Text zu entziffern.

Zu diesen fünf Sūtrakāras des schwarzen Yajurveda kommt

9) Das Mānavam, die śrauta sūtra der Maitrāyaṇi-  
śākhā (Mān. Haug Nr. 50 und 53; vgl. hiezu Schröder, Maitr.  
S. Einl. S. 41. 42).

Der weisse Yajurveda ist allein vertreten durch

10) Kātyāyana's śrauta sūtra, herausgegeben von  
Weber, the white Yajurveda vol. III.

II. Ritual des Hotar und Maitrāvaruṇa.

1) Aitareyabrāhmaṇa; herausgegeben, übersetzt und mit  
Noten versehen v. M. Haug, 2 voll.; nochmals edirt v. Auf-  
recht. (Ait. br.)

2) Śrauta sūtra des Āśvalayana (Āśv.) ed. von Gār-

gya Nārāyaṇa in d. Bibl. ind. Bd. 47. — Nach ihm sind auch verfasst: Maitrāvaruṇapaśuprayoga (Maitr. PPr. Haug Nr. 120/a) und Paśuhautraprayoga (PHPr. Haug Nr. 120/b).

### III. Ritual des Brahman.

Der Br. ist in den Texten des Yajurveda schon berücksichtigt, auch ist ihm von Āśv. I 12. 13 ein eigener Abschnitt gewidmet. Ein solcher findet sich Lāṭy. śrauta sūtra (ed. v. Ānandachandra vedāntavāgīśa in d. Bibl. ind. Bd. 63) IV 9 ff. Ganz allein mit dem Br., mit Rücksicht auf den ihm zugetheilten Atharvaveda beschäftigt sich nur das Vaitāna sūtram, herausgegeben und übersetzt von Garbe. (Vait.)

### Litteratur.

Ausser den höchst verdienstvollen Arbeiten Weber's besonders im 9. und 10. Bande seiner Indischen Studien, die mehr eine allgemeine Uebersicht bezwecken, und dann Haug's in den Noten zu seiner schon genannten Uebersetzung des Ait. br., durch die indess ausschliesslich Einzelheiten aufgeklärt werden, ist bis jetzt nur eine einzige ebenso eine allgemeine Uebersicht, wie eine minutiöse Darstellung des Details liefernde Monographie erschienen: 'Das altindische Neu- und Vollmondsopfer' von Dr. Alfred Hillebrandt, Jena 1879. Diese Arbeit muss als eine sehr gediegene Grundlage bezeichnet werden, und ich bin auf dort Behandeltens nur dann näher eingegangen, wenn aus den Quellen des schwarzen Yajurveda etwas Wesentliches hinzugefügt werden konnte. Hinsichtlich des Standpunktes schliesst sich die folgende Arbeit ebenfalls an die Hillebrandt's an; die einzelnen Quellen in allen wichtigen Punkten in Parallele neben einander zu stellen, schien mir auch für das Thieropfer geboten, da, abgesehen von der verschiedenen Fassung derselben, ihre Abweichungen doch häufig nicht so geringfügig sind, dass sie nicht verzeichnet zu werden verdienten und nicht für spätere historische Untersuchungen von Nutzen sein könnten.

Schliesslich erfülle ich die angenehme Pflicht, dem Herrn Director der kgl. bayr. Hof- und Staatsbibliothek Professor v. Halm und Herrn Oberbibliothekar Dr. Laubmann in München, sowie Herrn Dr. Rost in London meinen aufrichtigsten Dank abzustatten für die grosse Liberalität, mit der mir die Benützung der Handschriften und der übrigen literarischen Hilfsmittel gestattet wurde.

## Einleitung.

Das Thieropfer wird als eine Unterart (vikṛiti) des Neu- und Vollmondopfers angesehen, d. h. die jenem eigenthümlichen Handlungen werden zwischen das Neumondopfer hineingeschoben und, soweit es möglich ist, nach den dort geltenden allgemeinen Regeln vorgenommen; das Thieropfer enthält somit eine vollständige Wiederholung des am Neumondstage darzubringenden Früchteopfers, wie dann auch das Somaopfer wieder diese beiden zusammen in sich schliesst. Der Gang der Opferhandlung zeigt jedoch, dass diese Einschlebung des Thieropfers in die Darśapūrṇamāsau eine secundäre ist (s. bes. Nr. 93 Anm. 1), hervorgerufen durch das Bestreben der Brahmanen, zu systematisiren.

Das Thieropfer gehört zu denjenigen religiösen Handlungen, zu denen ein ahitagnih, einer der die drei hl. Feuer angelegt hat, verpflichtet ist; vorausgehen muss ihm das täglich darzubringende agnihotra und das Neu- und Vollmondsopfer.

Es findet entweder jährlich einmal oder alle sechs Monate statt. Die specielleren Angaben über die Zeit der Darbringung sind, wie überhaupt bei allen Opfern, die nicht von selbst an eine bestimmte Zeit gebunden sind, so ausser den beiden schon genannten die Tertiälopfers (cāturmāsyaṇi), sehr verschieden. Āp. Baudh. und darnach das PPr. nehmen nur den Fall einer jährlichen Wiederholung an; ersterer in Uebereinstimmung mit Āśv. śr. s. II 1, 2 beschränkt die Zeit nur insofern, als das Opfer an einem Neu- oder Vollmondstage stattfinden muss (Āp. VII 1, 2 tena i. e. paśubandhena yaksbyamāno 'mavāsyāyām paurṇamāsyām vā; 28, 5 tena samvatsare samv. yajeta shaṭsu shaṭsu māśeshvity eke). Eine allgemein gültige Regel, welche vor den vorliegenden speciellen Angaben in Kraft zu treten hätte, findet sich nur bei

Lātyāyana (śr. s. VIII 1, 1); darnach sind Nordgang der Sonne, erste (helle) Monatshälfte und ein unter einem günstigen nakshatra stehender Tag (punyāha) Bedingungen einer richtigen Opferzeit; allein die allgemeine Giltigkeit dieser Regel wird durch den Zusatz ‚anādeśe‘ ‚wenn nicht eine andere Vorschrift an die Stelle tritt‘ wieder aufgehoben; die Regel ist auch nur von dem PPr. in ihrem ganzen Umfange befolgt: Beim Nordgange der Sonne, in der ersten Hälfte des Monats, darin an einem (beliebigen) devanakshatratage (die ersten 14 Tage des Monats) oder speciell am Tage der revatī (5. Tag) oder am Neumondstage, oder am Opfertage κατ' ἐξοχήν (yajaniyam ahah, der 1. Tag der hellen Monatshälfte, Lāty. VIII 8, 45 Comm.) findet die Ceremonie (anushthānam) statt. Vaikh. enthält einen Theil dieser Vorschriften: X 1, 1 aindrāgnena sauryeṇa prajāpatyena vā nirūdhapaśubandhena pratisamvatsaram pratisaṇmāsam vā yakshyamāṇaḥ paurṇamāsyāṃ amāvāsyāyāṃ apūryamāṇapakshe punye nakshatre vā (yajeta). — Bhār. Hir. und Kāty. enthalten keine speciellen Vorschriften; nur für den Fall einer zweimaligen Wiederholung des Thieropfers wird angegeben, dass es dann jeweils um die Zeit der Sonnenwenden stattzufinden habe (Kāty. VI 1, 2. Hir. IV 1, 1); Kāty. allein setzt bei einmaliger Darbringung die Regenzeit fest. Śāṅkh. śr. s. VI 1, 33 verlangt die beiden Opfer auf den 1. und letzten Tag im Nordgange der Sonne, oder aber lässt die Wahl zwischen Regenzeit, Herbst und Frühjahr.

In Betreff der Zeit der Darbringung ist also eine allgemein giltige Norm nicht vorhanden; die Ausbildung eines astronomischen Systems, die Einführung der nakshatras bezw. die Rücksichtnahme der Theologie auf dieselben, ist eben, wie Weber (nakshatra II S. 291) bemerkt, ‚verhältnissmässig neu‘.

Die pradhanadevatā, die Gottheit bezw. Gottheiten, denen die Hauptspenden dargebracht werden, sind bei dem mit dem Somaopfer verbundenen Thieropfer immer Agni und Soma, daher: ‚agnīshomīyaḥ paśuḥ‘; dieses ist das Thieropfer κατ' ἐξοχήν und gilt für die übrigen als Norm (s. bes. Āśv. śr. s. II 1, 1 Comm.). Ein selbstständiges Thieropfer wird vorzugsweise 3 Gottheiten geweiht, unter denen der Y.

das erste Mal die Wahl hat, nemlich: Indragiri, Surya und Prajapati (Katy. VI 3, 29. 30 und so alle übrigen).

TS. II 1, 1—10 werden eine Reihe anderer Gottheiten genannt, die, durch ein Thieropfer geehrt, besondere Wünsche des Opferers erfüllen; ihre Aufzählung ist überflüssig vgl. TBr. I 2, 5. Ein einer der erstgenannten Gottheiten dargebrachtes Thieropfer sichert den Y. vor frühzeitigem Tode, ist im Stande alle seine Wünsche zu erfüllen (Vaikh. X 1, 2 *mṛityor atmanam nishkrīṇati sarvaṁ kamaṁ apnoti*. Ap. VII 1, 1 *sarvalōkan paśubandhayajy abhijayati*), ihm sowohl diese als jene Welt zu gewinnen.

### Vorbereitende Handlungen.

Am Morgen, wenn Priester und Opferer ihre für einen Brahmanen vorgeschriebenen täglichen Handlungen, so auch das agnihotra vollendet haben, spricht leise für sich der A.: „N. N. (Name der *pradhanadevatā* des darzubringenden Thieropfers) soll sich freuen“. Den Vorsatz, ein solches Opfer zu vollziehen, muss auch der Y. besonders und feierlich ausdrücken. Er geht, Darbhagräser in der Hand haltend, mit seiner Gattin zum Hausfeuer (*garhapatyā*), setzt sich hinter demselben auf Opfergras nieder und spricht: (TBr. III 7, 4?) „*yāḥ purastād<sup>o</sup> nivisṭam*“ hinzufügend: „den Himmel wünschend will ich ein Thieropfer darbringen, den Indragiri geweiht“; 3mal laut und 3mal leise; dann wählt er sich die anwesenden Priester, zuerst die 4 bei der *prakṛiti* functionirenden: Hotar (H.), Brahman (Br.), Adhvaryu (A.), Āgṇidhra (Agn.), und dazu als Assistenten des H. den Maitravaraṇa (Maitr.), und als Assistenten des A. den Pratiprasthātā (Pr.), und verehrt sie.

Eine vollständige Schilderung dieser Handlungen enthält nur das PPr. *Puṇyāḥ paśudevatām anudrutyā priyatām iti vadet. Garhapatyasya paśāt sapatnīko Y. darbhān dhārayamāṇo darbheshūpa-  
viśya yāḥ purastād ityādi svargakāma aindrāgnena nirūḍhapaśu-  
bandhena yakshya iti trīr upāśu trīr uccair uktvā Pr. praśāsṭrisahitān  
prakṛitān rītvijo vṛitvāḥ yajitvā paśunā yakshyamāṇo bhūvārambhanīyayā  
yakshya iti sankalpya tayā brāhmaṇātārpaṇāntayeshṭvāgnīm aranyoh*

Dann denkt der Y.: ‚da ich ein Thier opfern will, will ich (vorher) die anvarambhaṇīyā-Ceremonie vollziehen.‘ Sie ist beinahe identisch mit dem Neu- und Vollmondsopfer und wird sonst (s. Hillebr. S. 185) vorgenommen, wenn der Y. zum ersten Male ein Darśapūrṇamāsaopfer darbringen will. Baudh. scheint sie für jedes selbstständige Thieropfer als obligat zu betrachten; andere, z. B. Hir., lassen sie an agni und viṣṇu gerichtet sein und in einem auf 11 Scherben zu vertheilenden Kuchen bestehen, oder aber ganz wegfallen und zum Ersatze nur eine 4malige Butterspende mit einem an agni und viṣṇu gerichteten Verse darbringen. Bei Baudh. folgen nun 5 einleitende Butterspenden, die der A., nachdem er die Feuer vertheilt, oder durch Reiben neu entzündet hat, im

samāropyodavasāya mathitvā (d. h. er lässt symbolisch das aus dem gūrh. in die anderen zu vertheilende Feuer in die Reibhölzer eingehen und erzeugt es daraus) A. agnīṁ viṣṇutya smṛtavad ājyam saṁskṛitya sruce caturgrīhītaṁ grīhītvā manasvatīm hutvā punar viṣṇutya caturgrīhītena śaḍḍhotāraṁ manasānudrutyaḥavanīye juhotyānvārabdhe Y. ne suryaṁ te ° svāhā (TAr. VI 1, 4); vācaspataye brahmaṇa idam°; punar viṣṇutya kushmāṇḍahomādy upasthānavaradānāntam; punar viṣṇutya sārāsvatāhutī; punar viṣṇutya caturgrīhītena yūpāhutiṁ juhoty: uru viṣṇoḥ ° svāhā (TS I 3, 4, 1) Hir. IV 1, 1 aindrāgnena paśunā śāṇmāsyē śāṇmāsyē yajata āvṛittimukha āvṛittimukhe samvatsare samvatsare vā. 2. sauryaḥ prajāpatyo vā 3. taṁ vyākhyāsyāmaḥ. 4. sūryaṁ ta iti śaḍḍhotāraṁ manasānudrutya sagrahaṁ hutvānvārambhaṇīyāṁ ishṭiṁ nirvapati. 5. āgnāvaishṇavam ekādaśakapālam 6. siddham santishṭhate 7. api vā caturgrīhītaṁ ājyam āgnāvaishṇavyārcāḥavanīye juhoti. 8. śesham ājyasya karoti dhārayatyāḥavanīyam. 9. uru viṣṇo vicakramasveti sruveṇāḥavanīye yūpāhutiṁ juhoti. —

Zum śaḍḍhotri vgl. TBr. II 2, 1, 1, bes. II 2, 2, 3, 4; II 2, 11, 6 und II 3, 7, 3. Vaikh. X 1, 4, 5. — Ap. VII 1, 2 (Forts.) śaḍḍhotāraṁ manasānudrutyaḥavanīye sagrahaṁ juhoti sūryaṁ te cakshur iti 3. āgnāvaishṇavam ekādaśakapālaṁ nirvapati 4. agnyānvādhānasya pratyāmnāyo bhavati (der Grund dieser Aufhebung ist nicht ersichtlich) 5. siddham ishṭiḥ santishṭhate. 6. dhārayatyāḥavanīyam 7. uru viṣṇāv iti sruveṇāḥavanīye yūpāhutiṁ juhoti. 8. sruce vā caturgrīhītena. 10. vaishṇavīm ricam anūktvā chedyāḥ (sc. yūpaḥ), juhuyād vā. 11. yupasakāśe vāgniṁ mathitvā tasmiṇ juhuyād. — Bhār. VI 1, 1 erwähnt weder anvārambh. noch yūpāhuti: paśub. yakshy. śaḍḍh. manasā. āḥavanīye sagrahaṁ juhoty uru ° sveti. — Kāty. VI 1, 4. —

Āhavanīya darbringt 1) an manasvatī sc. vāk 2) für den Fall, dass er die Feuer aus dem garhapatya entnommen, die von andern sagraha genannte und vor die anvar. ishṭi gestellte Spende, zu der der A. leise das śhaḍḍhotri-gebet, das dem Thieropfer speciell angehört (s. TAr. VI 1, 4), hersagt. 3) der sogenannte kushmaṇḍahoma, ein Sühnopfer, von dem eine Beschreibung in einem adhanaprayoga (codd. sanscr. mon. 87 Haug 119) enthalten ist. 4) 2 an sarasvatī gerichtete Spenden. 5) eine 4malige Spende an den künftigen Opferpfahl: (TS I 3, 4, 1) „weit schreite aus, o vishṇu, verschaffe uns ausgedehntes Besitzthum; trinke, o Verleiher der Flüssigkeit (des Regens oder Samens) die flüssige Butter; fördere nach allen Seiten den Herrn des Opfers.“

Von diesen Spenden erwähnen die andern Autoren nur 2) und 5). Unmittelbar nach der letzteren folgt das yūpachedana und damit beginnt die Reihe der die Zurüstungen zum Thieropfer bildenden Handlungen.

---

# I. Haupttheil.

## Die Zurüstungen zum Opfer.

### I. (1—11) ‚Yūpachedaḥ‘, Fällen und Herrichten des Opferpfahles.

#### 1.

Der A. ergreift die ajyasthālī mit dem nach Darbringung der yūpabuti darin verbliebenen Reste der Opferbutter (oder schöpft aufs Neue viermal Butter hinein; Baudh.), ferner den dazu gehörigen Löffel (sruva), einen Grashalm, ein Stückchen Gold und ein Gefäß mit Wasser, ruft einen Zimmermann herbei, übergibt ihm ein Beil (oder dieser bringt es selbst mit) und fordert den Y. mit dem Rufe: ‚Opferer komm!‘ zum Mitgehn auf. A. Y. und der Zimmermann, denen (nach Vaij. zu Hir. IV 1, 10 und Comm. z. Kāty. VI 1, 6) der Br. sich zugesellt \*), verlassen durch die östliche Thüre das Haus, um in den Wald zu gehen und einen zur Herstellung des Opferpfahles geeigneten Baum auszusuchen

#### 1.

\*) Seine Betheiligung geht aus Vait. II 6, 2 hervor (s. Nr. 6); nach Lāṭy. śr. V 3, 15 erscheint sie zweifelhaft.

---

Hir. IV 1, 10 Ajaśeṣhaṃ sruvaṃ cādatte takṣhṇe paraśuṃ prayaçhati; tad gachanti yatra yūpaṃ chetsyanto bhavanti. — Ebenso: Āp. VII 1, 12. Bhār. VI 1, 2. Vaikh. X 1, 6. — Baudh. IV 1. Aparāṃ caturgrīhitāṃ grīhītṛvā yāçaty ājyasthālīm sasruvāṃ barhir hiraṇyam udapātraṃ, hvayati takṣhāṇaṃ saparaśuṃ, āhaihi Y. eti; purvayā dvāropanishkramya tāṃ diśaṃ yanti yatrāsyā yūpaspashṭo (Bv. Bl. 43/a Z. 9 erkl. prajñāto; Comm. z. TS ed. Cowell S. 483 l. falsch: yūpas tashṭo) bhavati, yatra vā vetsyān manyate: ‚wo er einen yūpa für den Y. (etwa von früheren Opfern oder sonstwoher) weiss, oder wo er einen solchen zu finden glaubt‘; vgl. rathaspashṭe TS II 5, 6, 1. — Kāty. VI 1, 5. — Mān. I 8, 1 uru viśhṇor (Maitr. S. I 2, 13) ity āhavanīye hutvā yūpaṃ achaiti (vgl. TS VI 3, 3, 1). —

## 2. Holzarten für den Opferpfahl.

Beim selbstständigen Thieropfer, dem nirudbhapaśubandha, ist zur Anfertigung des yupa in erster Linie der palāśabaum zu berücksichtigen: derselbe ist in allen Texten an erster Stelle genannt und bei Vaikh. (8) und Katy. (8. 10) für ein solches Opfer ausdrücklich vorgeschrieben; nach ihm kommt zunächst der sonst für das in Verbindung mit dem Somaopfer zu vollziehende Thieropfer (agnishomiyah paśuḥ) vorgeschriebene khadira in Betracht: sind beide nicht vorhanden, so können, in beiden Fällen, der bilva oder rohitaaka eintreten. In der Reihenfolge der letzteren weichen die Texte etwas ab. Bei Ap. und Hir. werden noch eine Reihe von Brahmanastellen erwähnt, die an die Auswahl des einen oder andern die Erfüllung bestimmter Wünsche knüpfen. (s. u.)

3. Die Eigenschaften des zum Opferpfahle geeigneten Baumes.

Die älteste Aufzeichnung derselben findet sich TS VI 3, 3, 4; genau die gleichen Eigenschaften, mit Ausschluss der dort daran gereihten brahmanani führt Baudh. (IV 1, 7) auf; sie sind:

1) samejātaḥ ‚auf ebenem Boden gewachsen‘; so Ap. VII 1, 15. Hir. IV 1, 14 same bhūmyai; Comm. zu TS S. 483 l. falsch same bhūmau sc. deśe ruḍhaḥ; die erstere Lesart findet sich in allen meinen Handschriften; Bv. 43/a 9 bem.: shashṭhyarthe caturthī; richtig liest auch Weber an der Stelle TS.; eb. Vaikh. X 1, 9.

## 2.

Hir. IV 1, 11 Pālāśaḥ khādiro bailvo rauhitāśea yupyā vṛikshāḥ  
12. pālāśaṃ brahmavarcasakāmasyānnādyakamasya vā; khādiraṃ  
svargakāmasya, bailvaṃ brahmav. k. (s. TS II 4, 8, 1. 2), rauhitāṃ  
prajākāmasya (vgl. hiezu Ait. br. II 4). — Ap. VII 1, 13. 14: pālāśaṃ  
tejaskāmo yajnakāmo vā, khādiraṃ svargakāmo vīryakāmo vā,  
bailvaṃ annādyakāmo brahmav. k. vā, rauhitakaṃ prajākāmāś cak-  
shushkāmō vā. — Vaikh. X 1, 7 palāśo bilvo lohitaḥ khadiraś ca  
yupavṛikshāḥ. 8. palāśo nirudbhapaśubandhasyāto 'nye saumyādh-  
varasya. — Bhār. VI 1. ete yupyā vṛikshāḥ pālāśaḥ khādiro rauhi-  
taka iti, bailvaṃ brahmavarcasakāmāḥ kurvita sa nityakāmāḥ. —  
Kāty. VI 1, 8–10. — Ebenso Mān. I 8, 4. — Baudh. enthält hier-  
über nichts.

BSPr. samadeśasthaḥ. Bhār. citirt die TS VI 3, 3, 4 yaṃ kām. pratishṭhitaḥ syād ° syeti vijñāyate.

2) svād yone rūdhaḥ (auch Hir. Vaikh. Bhār.) Āp. aśākhajāḥ ,von der Erde selbst, nicht vom Baume aus als Ast gewachsen'; ein Gegenstück dazu ist der aśvatthaḥ śamīgarbhaḥ, von dem beim agnyādhanam die Feuerreihhölzer genommen werden. BSPr. svabijad evotpannaḥ. — Ap. VII 1, 16 citirt TS VI 3, 3, 4 yaṃ kāmāyetaḥ pratishṭhitaḥ syād ityuktam; Rūdradatta zu der Stelle identificirt ārohaḥ mit śākhajāḥ, ebenso Vaij. zu Hir. IV 1, 15 (wo die nemliche Stelle der TS angeführt wird): āroho vṛkṣham ārūdhaḥ śākhajā iti yāvat. — TS l. c. selbst nennt einen Baum, der auf ebenem Boden, aus eigener Wurzel gewachsen ist: pratishṭhitaḥ; das Gegentheil davon ist ārohaḥ.

3) bahuparṇaḥ; eb. Āp. Vaikh. Bhār. Katy. VI, 1, 8. Mān.

4) bahuśākhaḥ; eb. Āp. Vaikh. Bhār. Mān.

5) apratiśushkāgraḥ, ,an der Spitze noch grün'; eb. Ap. Vaikh.; aśushkāgraḥ bei BSPr. Katy. Mān.

6) pratyān̄ upanataḥ ,nach Westen geneigt'; eb. Vaikh. in Uebereinstimmung mit TS; Hir. IV 1, 17 Āp. VII 1, 15 und Mān. I 8, 1 gestatten auch O. u. N., nur der Süden ist überall ausgeschlossen. (vgl. Nr. 7).

Ausser diesen Eigenschaften, von denen nur bei Hir. 3, 4 u. 5 fehlen, geben die Autoren noch verschiedene andere an; ihre Gesamtheit vereinigt allein Āp. VII 1, 15; wir geben sie nach seiner Reihenfolge:

7) asushiraḥ ,nicht hohl'; vielleicht gleich dem von Vaikh. an gleicher Stelle, von Katy. VI 1, 8 am Schlusse und vom Mān. l. c. erwähnten avraṇaḥ ,ohne Riss, nicht gespalten'.

8) avyāvṛttaḥ Comm. avalitaḥ (für abaliṭāgraḥ d. Hdscr.) avalitaḥ ,an der Spitze nicht umgeben'.

9) aghūrṇaḥ Comm. ghuṇair abhakṣhitaḥ ,nicht wurmstichig'.

10) rījuḥ ,gerade gewachsen', Gegentheil vakraḥ knorrig; eb. Hir. Vaikh. Bhār. Mān.

11) ūrdhvaḥ ,aufrecht', nicht an der Erde hin kriechend; eb. Hir. Mān.

12) ūrdhvaśakalaśākhaḥ ,mit aufwärts sich richtenden Zweigen und Aesten'. Eb. Hir. Bhār. Katy. Mān.: ūrdhvaśalkaḥ.

13) agra ishad upavanataḥ ,an der Spitze leicht gencigt; eb. Hir. Bhār.; Mān. upariṣṭad upavanataḥ; Katy. madhyāg-ropanataḥ in der Mitte und an der Spitze l. g.; Vaij. zu Hir. IV 1, 18 hebt hervor, dass durch agra ishad up. 10 und 11 nicht aufgehoben werden, ebensowenig wie durch 6, wo auch nur eine leichte Neigung zu verstehen sei.

#### 4. Yūpopasthānam\*).

An wenigstens drei zum yūpa fähigen Bäumen geht er, nach Hir. und Vaikh. vorbei, nach andern an einer unbestimmten Anzahl, nach dem Mān. blos an den nicht zum yūpa geeigneten. Vor dem, den er sich, in Uebereinstimmung mit seinen Begleitern, auserwählt, bleibt er mit nach O. gewandtem Antlitz stehen und bringt ihm seine Verehrung dar: (T S I 3, 5, 1) „An den andern (zum yūpa fähigen) ging ich vorbei, nicht ging ich zu andern (zum y. nicht f.) hinzu; dich fand ich versehen mit den vortrefflichsten Eigenschaften, frei von Fehlern; dich, der du dem Viṣṇu geweiht, erwähle ich zur Verehrung der Götter.“

#### 5. Füllen des Baumes.

A. tunkt den sruva mit der Spitze in die ājyasthālī und

#### 4.

\*) Vaij. zu Hir. I 2, 22 . . . upasthānam mantrakaraṇam upaślokanena (?) prakāśanam kuryāt. Es ist gleichbedeutend mit abhimantraṇam.

Hir. IV 1, 13 tryavarārdhyān yūpyān vṛikshān atikramya Vaij. yūpayogyān vṛikshān atikramya tryavarārdhyān, 'varo 'rdhyo bhago yeshām te vṛikshās tathā; tato 'pyadhikān atikramya tyaktvā. 19. atyanyān agām iti (TS l. c.) yaṁ joshayate tam upatishṭhate. — Baudh. IV 1. tam (i. e. yupyam) upat. etc. — Ap. vertheilt den mantra auf zwei Handlungen: VII 1, 17 atikramya yupyān yaṁ joshayate tam abhimantrayate. 1, 1 atyanyān agām iti 2. athainam upasprīṣati: tam trā ° yā iti. — Eb. Vaikh. X 1, 11. 12. — Bhār. VI 1 lässt den A. unter Recitation des ganzen Spruches, den Baum berühren: tam upasprīṣya japaty: ,atyanyān ° iti. — Eb. Kāty. VI 1, 6; doch lässt er (7) auch ein blosses Ansprechen zu. — Mān. I 8, 1 ayūpyān atikramyātyanyān iti (Maitr. S. I 2, 14) yūpaṁ joshayate.

#### 5.

Hir. IV 1, 20. devas tvā ° ktv iti sruveṇa gulphadaghne jānud. vā paryayakti. 21 ośadhhe ° svety ūrdhvagrām ośadhim antar-

bestreicht mit Butter den untern Theil des Baumes ringsum: „Gott Savitar soll dich mit Honig salben“ (TS I 3, 5, 1).

Hir. und Vaikh. geben an, bis zur Höhe des Knöchels oder des Knies; in dieser Höhe kann der Baum, nach Āp. und Hir. auch abgeschnitten werden; doch braucht er nicht bis zu dieser Stelle gesalbt zu werden, wesshalb die übrigen Autoren, ausser Hir. und Vaikh., hier eine Höhe nicht angeben, und die beiden letztern selbst später die Stelle der Schnittfläche noch besonders bestimmen. Bezüglich dieser wird von allen sūtren, anschliessend an TS VI 3, 3, 3, angegeben, dass der übrigbleibende Baumstumpf (sthāṇu) nicht so hoch sein dürfe, dass er die Achse eines darüberfahrenden Wagens berühre (anakshasaṅgam Kāty. <sup>0</sup> stambham); ausserdem kann nach Hir., Bhar., Āp., der Baum auch in der

dadhāti; svadhite <sup>0</sup> sīr iti paraśunā praharati; yaḥ prathamah śakalah parāpatati tam upayachate. 22. Anakshasaṅgam sthāṇum ucchiṣhan vṛścati gulphadaghe vā (Text l. r. <sup>0</sup> ghaṇam vā). — Eb. Vaikh. X, 1, 13—15. —

Āp. VI 2, 3. devasya tvā <sup>0</sup> sarvato mūlam paryanakti. 4. oshadhe trā <sup>0</sup> iti ūrdhvāgram darbhā antardhāya, svadhite <sup>0</sup> sīr iti svadhitinā praharati. 5. prathamaparāpatitam śakalam āharati. 6. Gulphadaghe vṛścej jānudaghe 'nakshasaṅgam vā. — Bhār. VI 1. sruvenājyam ādāya paryanakti, etc. (statt praharati setzt er hanti) 2, 1 athainam prāñcam pravāhayaty udañcam vā, divam agreṇa <sup>0</sup> iti (gehört zur folgenden Nr.). — Baudh. IV 1, 9—12, 13 tam aparibhin-dann anakshasaṅgam vṛścet. Bv. aparibh. apāṭayan, d. h. er darf den Baum nicht abreißen, so dass der untere Theil zersplittert würde. — PPr. ājyasthālyāḥ sruvenopahatya yūpasya mūlam ankti: devas <sup>0</sup> tu; yūpamūla ūrdhvāgram barhir anūchrayati: oshadhe <sup>0</sup>; tad upari svadhitinā tiryak chinatti: svadhite <sup>0</sup>; yaḥ prathamah śakalah parāpatati tam yūpavataprakshepārtham prajñātam nidadhāti; yūpam chitvāpa upasprīṣati. — Kāty. VI 1, 11—14. — Mān. I 8, 1 vishṇave tvety (Maitr. S. l. c.) ājyena paryanakty alkastamare (B samare) śalkas (t) amare vā; dies ist mir unverständlich, wenn nicht etwa śalkasam. = śakalas. (s. ūrdhvaśalka S. 16) die Stelle bedeutet, wo die Aeste aufhören; alka muss irgend ein Theil des Baumes sein; ? in vyalkaśah enthalten. oshadhe trāyasvainam iti dakṣhiṇasmin yūpānte darbhā antardadhāti; svadh. <sup>0</sup> ti paraśunā praharati prathamotp. śakalam avayachati, takshā chinatty anakshasaṅgam . . yaṁ tvāyam iti prāñcam prahāpayati; divam agreṇeti patantam anuman-trayate. —

Höhe des Knöchels, oder (Āp., Bhār.) des Kniees abgeschnitten werden; vereinzelt, und in den Baudh. sūtren nicht enthalten steht die Bestimmung des BSpr., dass dies ganz unten an der Erde (bhūmisamam) zu geschehen habe. Das PPr. erwähnt diesen Punkt gar nicht. —

. An die Stelle nun, wo er abschneiden will, legt er mit der Spitze nach oben, in senkrechter Richtung das mitgebrachte Darbhagras: ‚O Gras beschütze diesen;‘ zu diesem Grase wagrecht setzt er oder der Zimmermann das Beil an und schlägt (praharati) damit auf den Baum: ‚O Beil verletze ihn nicht.‘ Den ersten Splitter \*), der herabfällt, nimmt er an sich und verwahrt ihn wohl (seine Bestimmung s. Nr. 41).

## 6.

Beim Fällen hat er nach Baudh. 13 (s. Nr. 5) und dem BSpr. darauf zu achten, dass der Stamm keinen Riss erhält, und ferner, nach allen, darauf, dass der Baum nicht nach Süden falle; auch der Westen wird von Baudh., Bhār., Hir., Āp. und Vaikh. verboten. Das Man. (I 8, 1) schreibt direct den O. vor.

Während der Baum gefällt wird spricht der Br. (Vait. sūtra II 6, 2): ‚des nicht opfernden Feindes, des übelgesinn- ten hassenden Haupt zerschmettre ich mit Macht‘ (AV. X 6, 1). An den fallenden Baum richtet A. den Spruch: (TS I 3, 5, 1) ‚mit der Spitze spalte nicht den Himmel, mit der Mitte verletze nicht den Luftraum, vereinige dich mit der Erde.‘ — Das PPr. lässt, wenn der Baum gefällt ist, den A. die Wasser berühren; zu diesem Zwecke erscheint auch eingangs (Nr. 1) bei ihm unter den mitzunehmenden Requisiten ein Wassergefäss. Nach Vaij. zu Hir. I 6, 102 ist dies immer

---

\*) Dies ist nicht der svaru, wie Weber, Ind. St. IX S. 222 angibt. s. Nr. 11 und Nr. 44 Anm.

## 6.

Hir. IV 1, 23. divam agreṇeti prāñcam udañcam vā prahāpayati. — Bhār. s. Nr. 5. — Āp. VII 1, 7 divam agreṇeti prāñcam patayaty udañcam prāñcam udañcam vā. — Baudh. IV 1, 14. prāñcam vadañcam vā prayāntam anumantrayate: ‚divam ° Bv. prayāntam patantam. — Vaikh. X 2, 2 divam ° eti prāgagram udagagram vā nipatayet. —

nach der Handlung des Schneidens der Fall (s. Nr. 14 u.); an unserer Stelle wird es von den andern vielleicht als selbstverständlich mit Stillschweigen übergangen.

7.

Auf die Schnittfläche des zurückbleibenden Baumstumpfes giesst er den Rest der Opferbutter mit dem Löffel aus: ‚Herr des Waldes, in 100 Zweigen (i. e. vielen) wachse wieder empor.‘ Darauf berührt er sein Herz: ‚mögen wir in 1000 Zweigen (der Nachkommenschaft) uns ausbreiten‘ (TS I 3, 5).

8. Zimmern des Opferpfahles.

‚Du, (o Baum) den dies scharfe Messer zu grossem Glücke (neml. als Opferpfahl zu dienen) geführt hat‘ schneidet er von unten nach oben\*) die Aeste ab (oder lässt es

7.

Hir. IV 1, 24 Vanaspate ° hety āvraścane juhōti. 25 ‚sahasra-  
valś. ° mety ātmānam abhimṛīṣati. — Eb. Bhār. VI 2, 2. 3. — Mān.  
I 8, 1 und Āp. VII 2, 8. 9. — Ausführlicher sind Baudh. und Vaikh :  
A. legt auf den Baumstumpf das Stückchen Gold, deckt ihn ganz  
mit Opfergras zu, sprengt Wasser darauf und opfert dann (nach  
Baudh.) eine viermalige Butterspende (s. Nr. 1) oder (nach Vaikh.)  
wie oben den Rest. Baudh. 1, 15. 16. BSPr. Avraścane hiraṇyaṃ  
nidhāya paristīrya parishieya pūrvābṛitacaturgṛihītaṃ juhōti : vanasp.  
° svāhā; Y. vanaspataya idam ° (nā mama). A. ātmānaṃ pratyā-  
bhimṛīṣati : ‚śatav. ° ema.‘ — Vaikh. X 2, 3. 4. — Kāty., der die  
Handlungen von Nr. 7 und 8 in umgekehrter Reihenfolge gibt, schreibt  
VI 1, 20 die Spende vor und verwendet dazu den ganzen, dem Inhalt  
nach mit dem der TS identischen mantra (VS. V 43); das pratyābhi-  
marśaṇam fällt somit weg. 21 enthält gewissermassen eine Frage,  
ob das Opfer nicht auf der Schnittfläche des abgeschnittenen Baumes  
selbst zu vollziehen sei, da ja dieser einer Weihung zur hl. Handlung  
bedürfe; der Comm. fügt bei, dass dem durch den Wortlaut nichts  
im Wege stünde, da āvraścanaṃ die Schnittfläche im Allg. bedeu-  
te. 22 beseitigt den Zweifel; die Spende ist auf den zurückbleibenden  
Stumpf zu vollziehen, sowohl nach dem Wortlaute des mantras, als  
nach der Ueberlieferung (Śat. br. III 6, 4, 15); der yūpa wird dadurch  
ebenfalls geweiht, weil der Stumpf zu ihm in der engsten Beziehung  
steht; ähnlich wie beim haviravadānaṃ die zurückbleibende Schnitt-  
fläche mit Butter begossen wird (s. z. B. Hillebr. S. 109). —

8.

\*) Hir. hat anulomam, welches gewöhnlich, der Natur seiner ur-  
sprünglichen Bedeutung nach, von oben nach unten (PW) übersetzt  
werden muss; es bedeutet hier von unten nach oben, da der Strich

durch den Zimmermann thun PPr.); ,(führe) unversehrt bleibend (mantrasamarthyena durch die Kraft des Mantras Comm.), ein Spender männlicher Nachkommenschaft (dem Opferer) Reichthümer (zu)', (TS I 3, 5) \*\*) schneidet er (oder lässt schneiden) oben den Baum soweit ab, dass er die für den yūpa vorgeschriebene Länge um 4 bezw. 6 oder 7 angulas übertrifft (s. Nr. 9 und über die Maasse des yupa Nr. 10).

Der Zimmermann haut ihn acht- oder viereckig zu, nicht zu dick und nicht zu dünn (genauer d. PPr. u. Nr. 9); der untere Theil, uparam, der bestimmt ist, in die Erde eingelassen zu werden, bleibt unbearbeitet. Von diesem Theile an nach oben kann er ihn allmählich an Dicke etwas abnehmen lassen, oder ihm die Gestalt eines Rinderhufes geben d. h. er macht den Pfahl oberhalb des uparam zuerst etwas dünner, lässt ihn dann wieder anschwellen und von da an erst nach oben zu allmählich abnehmen (s. Comm. zu Hir. 32).

der Aeste so läuft und der Baum, nach Ait. Br. II 1, nicht gestürzt werden darf; die andern Texte haben anvagram.

\*\*) Es genügt wohl aus praṇināya einen imperativ zu rāyas zu ergänzen; der Comm. ergänzt zu achinno bhava ,sei unversehrt und führe . . herbei'; der letzte Theil: ach. <sup>o</sup> raḥ fehlt in dem identischen mantra VS V 43, wo nur das Relativum durch das Demonstrativum ersetzt ist; er fehlt auch Maitr. S. l. c.; in der That wird durch ihn der Zusammenhang gestört; dieser verbietet es auch, den Y. als subj. anzunehmen, was dem Sinne der Worte am meisten entsprechen würde.

Hir. IV 1, 26 yaṃ tvety anulomaṃ paraśanāṅgāṃ kalpayati. 27. achinno rāya <sup>o</sup> ityagram parivāsayati. 31. aṣṭāśrīṃ takṣṇoti nātisthūlaṃ nātyaṇum atasṭṭam uparam. 32. puraḥ puro 'nīyaisaṃ gopuchaṃ vā. Comm. . . . gopuchasadrīṣaṃ voparād ūrdhvaṃ kimeid nyūṇaṃ tataḥ kimeit sthūlaṃ tataḥ kimeit kimeid anupariṇāhaṃ tathaiva gopucham. — Eb. Bhār. VI 2, 4. 5. 8. 9. — Ap. VII 2, 10 yaṃ <sup>o</sup> ityanvagram śākhāḥ prasūdayati. 11. ach. <sup>o</sup> ityagram pariv. 3, 1. Mūlato 'tashṭam uparam. 2. aṣṭāśrīṃ anupūrvato 'grato' nīyāṃ prajñātāgnishṭāśrīṃ asthūlo 'naṇuḥ. — Ueber das agnishṭā genannte Eck, d. h. dasjenige, welches bei der Aufrichtung des Pfahles auf dem Opferplatz dem Feuer direct gegenüber zu stehen kommt, s. Nr. 42. — Baudh. IV 1, 21 taṃ caturaśrīm aṣṭāśrīṃ va kṛtvāvāharaty avāharayati vā. — Vaikh. ist an dieser Stelle nicht zu entziffern. — Kāty. VI 1, 27. — Mān. I 8, 1.

### 9. Fertigen des Aufsatzes (cashala).

Aus dem Stücke, welches oben (Nr. 8) abgeschnitten wurde, und zwar aus dem untern Theile desselben, verfertigt er einen Aufsatz für den Pfahl, der 4 angulas oder eine Handlänge (pritha) hoch, ebenfalls acht- bzw. viereckig ist und zwar so, dass die Ecken auf die des yūpa genau passen (Mān.); in der Mitte desselben macht er eine Oeffnung; das über die Länge des Pfahles selbst (s. Nr. 8) hinausragende Stück, nach Baudh. 4 aṅgulas, also gerade der Höhe des Aufsatzes entsprechend, nach den andern um die Länge des ersten oder letzten Gliedes des Zeigefingers, oder um 2 oder 3 aṅgulas noch über den cashāla hinausragend\*), richtet er zu einem Zapfen (cūḍa, pravayaṇam) her, in welchen der Aufsatz eingefügt wird. Nach allen Quellen, Baudh. ausge-

#### 9.

\*) Vgl. TS VI 3, 4, 8. 9 „Das Ueberschüssige des yūpa ist das, was über den cashāla hinausragt, es ist der Antheil der sādhyā devāḥ“.

Hir. IV 1, 33. Etasyaiva vṛikshasyāgrataś cashālaṃ karoti. 34. ashtāśrīṃ prithumātraṃ madhye sannatam. 35. Yāvad idam prathamam aṅgulikāṇḍaṃ tāvad ūrdhvaṃ cashālād yūpasyātirecayati. 36. aṅgulimātraṃ kaṇṭho vāṅguleḥ. — Ap. VII 2, 4. agrāc cashālaṃ prithumātraṃ ashtāśrīṃ madhye sannatam. 5. yaṃ kūmayetānyo 'sya lokam abhyārohed iti tasyānyavṛikshasya svaru cashāle kuryāt. 6. yāvad uttamam aṅgulikāṇḍaṃ tāvad ūrdhvaṃ cashālād yūpasyātiriktam dvyāṅgulaṃ tryaṅgulaṃ caturaṅgulaṃ vā. — Bhār. VI 2, 10. 11. 12 dvyāṅgulaṃ ity ekeshāṃ tryaṅgulaṃ ity ekeshāṃ. — Baudh. I 1, 19. 20. parishvaṅgaparamaṃ prādeśāvamaṃ cashālasya kālaṃ parivāsayaṃ achinno<sup>0</sup> ra iti. Bv. . . . cashālasya kāle cashālasya sthanena saha chinatti. PPr. Hastaparishvaṅgād anadhikaṃ prādeśaparimāṇād anyunam upareṇa saha pañcārātṇiṃ cashālasthapanārthaṃ caturaṅgulādhlīkam agrataś chinatti: achinno<sup>0</sup> ra iti chinnaśeshasya mūle caturaṅgulamātraṃ cashālaṃ chitvā sasushiraṃ kṛtvā yūpāgre caturaṅgulaṃ santakshya tasmin praveśayati; mūlapradeśe 'ratnimātraṃ (s. Comm. zu Kāty. VI 1, 27 mūlataḥ<sup>0</sup> yitvā) uparaṃ tyaktvāvaśiṣṭam ashtāśrīṃ caturaśrīṃ vā takshet. — Kāty. VI 1, 24—30. — Mān. I 8, 1 ashtāśrīṃ gopuchaṃ karoty asthulam anaṇṇam atashtāmulam; pañcārātṇiprabhṛity āmnātaṃ pramāṇam; yūpasya svaruṃ kuryac cashālaṃ ca prithumātraṃ ashtāśrīṃ samlak-tamadhyam, asribhir asrīḥ sampadyāṅgulimātraṃ ūrdhvaṃ cashālād yūpasya kuryāt. —

nommen, soll der Aufsatz madhye sannata, in der Mitte eingebogen, sein. In der Vaij. zu Hir. IV 1, 34 werden als Gegensatz der Mitte, der vordere und der hintere Theil genannt (m. s. purvāparabhāgapekshaya); damit kann nur die obere und untere Fläche gemeint sein, da Comm. zu Katy. VI 1, 28 angibt, dass der Aufsatz durch diese Einschweifung der Mitte dem ulūkhala ähnlich werde, (s. darüber M. Müller in der ZDMG Band 9 S. LXXX). Daraus wird klar, dass der Aufsatz aussen ringsherum leicht ausgehöhlt wird und bei seinem geringen Durchmesser und seiner relativen Höhe in der That einem Mörser ohne Boden gleicht.

### 10. Die Maasse des yūpa.

Der Pfahl, der beim nirūdhapaśubandha verwendet wird, soll eine Länge von 3 oder 4 aratnis haben; so lehren die Vajasaneyin's s. u. zu Hir. IV 1, 28 und nach ihnen Bhar. Hir. Āp. Vaikh. Alle übrigen Maasse gelten für das mit dem Somaopfer in Verbindung stehende Thieropfer. Bezüglich dieser andern Maasse herrscht ein sehr weiter Spielraum: von einem bis dreiunddreissig aratnis Bhar. (Āp. Hir.). TS VI 3, 3, 5. 6, welche Stelle von Baudh. citirt wird, sind 5, 7, 9, 17, oder 21 aratnis gestattet; eine andre Stelle TS

### 10.

Hir. IV 1, 28 Ekāratnīprabhṛitīni brāhmaṇavyākhyātāni kāmāni yūpapramāṇāni teslāṃ yathākamī. (Nach dem Comm. ist das Śatapathabrāhmaṇa (11, 7, 4, 1) mit dem śūtra gemeint, als svabrāhmaṇavyākhyātāni erwähnt der Comm. auch die oben angeführte Stelle TS VI 3, 3, 5. 6.) 29. sahopareṇa saṅkhyā syād ātrayastrīṇśad aratneḥ. 30. Tryaratnir vā caturaratnir va pālāśo nirūdhapaśubandhasya yūpo 'to 'nye saumyasyādhvarasya (ebenfalls eine Ueberlieferung der Vajasaneyin). — Bhār. VI 2, 6 = Hir. 28. 7 = 30 tryar<sup>o</sup> asyetyekeshām. — Baudh. IV 1, 18 citirt nur die TS l. c. pañcāratnīm tasmāi vṛṣced ity eṣha brāhmaṇavatām avamaḥ. — Vaikh. X 2, 6 'achi-no<sup>o</sup> vīra' iti pañcāratnyam agraṃ parivṛṣcati. 7. caturaratnyas tryaratnyo vā sahopareṇa yūpaḥ. — Āp. VII 2, 12. Pañcāratnīm tasmāi vṛṣced ity ādayaḥ kāmāḥ. 13. ekāratnīprabhṛity ā trayastrīṇśad aratner vyavāyenaika samāmananti. 14. yāvān Yajamāna urdhvabāhus tāvān yāvān vā rathe tishṭhan urdhvabāhur va. 15. Puruṣamātrity etasyāvamā mātrātha tato varshiyān eva kṛya ityēke. 16. tryaratniś caturaratnir vā pālāśo nirūdhapaśubandhasyato 'nyaḥ saumyasyadhvarasyeti vājasaneyakam. — Katy. VI 1, 24—26. —

VI 3, 4, 1, welche Āp. anführt, lässt ihn der Grösse des Opferers gleichkommen, wenn dieser die Arme in die Höhe hält oder auf einem Wagen steht. Āp. erwähnt noch die Angabe, nach der der Pfahl mindestens mannshoch sein muss, darübergehende Maasse aber ebenfalls gestattet sind. Āp. ist, wie gewöhnlich, in seinen Angaben der vollständigste.

### 11.

Einem Spahn von der Länge von 2, 3 oder 4 āṅgulas nimmt er (nach Hir.) mit, um ihn als svaru (s. Nr. 44) zu verwenden. Bhar. u. Baudh. erwähnen ebenfalls nur den svaru; nach Āp. u. Vaikh. nimmt er auch noch ein Stück Holz mit, aus dem er später (s. Nr. 47) das Feuer durch Reiben erzeugen will. Katy. erwähnt keines von beiden, s. aber VI 2, 13. 19 (Nr. 41) u. VI 3, 17 (Nr. 44).

Den fertigen yūpa trägt der A. entweder selbst nach Hause oder lässt ihn durch den Zimmermann tragen.

Die erste Handlung, die der A. dann vornimmt, ist, nach Hir. u. Vaikh.

## 12. II. Vedakaraṇam, Herstellung des veda genannten Grasbüschels\*).

Dieser veda, der bei jedem Opfer vorhanden sein muss und demzufolge schon bei der Darstellung des Neu- und Voll-

### 11.

Hir. IV 1, 37 Dvyaṅgulaṃ tryaṅgulaṃ caturaṅgulaṃ vaiteśhām evavataḥkṣaṇānām svaruṃ karoti. (Wenn der Comm. nicht ausdrücklich diese Maasse auf den svaru bezöge, würden sie, da sie ganz vereinzelt hier sind, unbedingt zum vorhergehenden Sutra gezogen werden müssen, s. Nr. 9 bes. Āp. VII 2, 6). — Bhār. VI 2, 13. — Baudh IV 1, 23. — Āp. VII 3, 3 Avataḥkṣaṇānām svaruṃ adhimanthanaśca śākalah. — Vaikh. X 2, 9. — Mān. s. Nr. 9.

### 12.

\*) Ueber den Zeitpunkt für die Herstellung des veda und über die paribh. Gräser s. das Nähere Nr. 28. 29.

Hir. I 2, 67. vedo 'sīti darbhanām vedaṃ karoti. 68. vatsajnuṃ mutakāryaṃ pautikāryaṃ trivṛitaṃ vā. Vaij. vatsasya jānviva vatsajnuḥ (jānuśabdasya jnurādeśah); darbhamuṣṭiṃ gṛihītvā hy apradakṣiṇam āveshṭya kimeit pradakṣiṇam āveshṭanena dviguṇaṃ kṛtvā dviguṇapradeśānantaram eva śulbena badhnāti; yathā mulāgre

mondopfers beschrieben wird, muss während des Opfers von Hand zu Hand gehen (s. Haug. Ait. Br. II S. 79, 8). Hillebrandt hat sich über seine Herstellung sehr kurz gefasst (S. 38); nach Hir. I 2, 67–70 wird er folgendermassen gemacht: Aus den sogenannten paribhojanīyagräsern (s. Haug l. c.), welche zur Anfertigung der Sitze für die Priester, den Opferer und sein Weib verwendet werden, wählt er die tauglichen d. h. wohl die besten aus, und fertigt daraus den veda auf eine der 4 folgenden Arten: 1) er biegt ein kleines Stück des Büschels unten von links nach rechts etwas um, so dass er unten die doppelte Dicke bekommt, bindet das umgedrehte Stück an seinem Ende mit dem andern zusammen, und schneidet dann von da an die einzelnen Gräser oben soweit ab, dass sie die Länge eines prādeśa erreichen. Auf solche Weise macht er den veda in seinem oberen (s. Comm. zu Āśv. I 11, 2) Theile dem Kniee eines liegenden Kalbes ähnlich. — Etwas anders ist die Beschreibung bei Manu (Man. I 3) und Laugākshi (Comm. zu Kāty. I 3, 23). Darnach biegt er den Büschel etwa in der Mitte um, wickelt den Theil mit den Spitzen unten bezw. oben um den andern herum, so dass jene links und rechts von demselben sich befinden, bindet ober dem durch diese Umwicklung entstehenden Ringe von links nach rechts die Spitzen mit dem andern Theile dreimal,

vivieya tishṭhate vatso 'syopavisṭṭasya yatajānoḥ (aus <sup>0</sup> tishṭha-  
taḥ hy upavisṭṭas yashṭajānni<sup>0</sup>) sannamanenorujañghayor jānusamipe  
(ca) sannikarshaḥ parato 'sannikarshas tathā kārya iti bhavaḥ. Mu-  
takāryam yatra rāsibhute triṇapūñjaviśeṣe 'dhaṣṭād upariṣṭṭāc ca  
baddhe madhye dhṛnyam nidhīyate tadvad mūtasadṛśam ityarthāḥ.  
Pāṅktikāryam viśṭṛṇam gumphitam upaveśanādyartham tat pāṅktis  
tadvat kāryo vā; triṇṛitam triṇ āvartanena sampādītas triṇṛitaveni-  
śṛīśa ityarthāḥ. Dazu DPPr. B. vedasyāgrabhāga ekam dīrgham  
venyākāram karoti; tataḥ śulbena venyā mūlapradeśe tata ūrdhvam  
prādeśamātre chinatti, udakasparśaḥ. 69. vatsajum paśukāmasya,  
mutakāryam annādyak., pāṅktik. prajāk., triṇṛitam brahmavarcasak.  
triṇṛicchirasam bruvate (so auch Ap. I 6, 5 und Baudh.). 70. tasmāt  
(DPPr. A. triṇāt) prādeśe parivāsayati. Vaij. śulbena baddhvā tata  
ūrdhvam prādeśamātre . . chinatti. vgl. Ap. I 6, 6 śulbāt pradeśe  
parivāśya vedaparivāsanāni nidadhāti. Comm. śulbād bandhanaśul-  
bāt . . vedap. vedāgrāṇi (s. Nr. 30) — Man. I 3 l. etwas versch.  
vom Citate des Comm. z. Kāty. l. c. vedam <sup>0</sup> dakṣhiṇottariṇam, tu-  
eshu <sup>0</sup> uttaram pradakṣiṇam; prādeśa <sup>0</sup> nidadhāti. —

so dass immer eine Lage der Schnur über der andern zu liegen kommt, zusammen und schneidet von da in der Länge eines pradeśa Wurzeln und Spitzen gesondert ab; die ersteren wirft er auf den utkara, die letzteren, parivasanāni genannt, bewahrt er einstweilen wohl auf; sie werden später (s. N. 30) mit den Abfällen des Brennholzes zusammen auf die vedi gelegt.

2) mūtakāryam. Hier dreht er entweder den Büschel ebenfalls um und macht das doppelte Stück in der Mitte hohl, bindet in einer gewissen Höhe die Schnur herum und von da an wie 1.; oder er bindet unterhalb und oberhalb dieser Höhlung eine Schnur herum. Unter mūta scheint eine besondere Art, mittelst Gräsern die Garben zusammenzubinden, verstanden zu sein.

3) Er flicht den oberen Theil wie zu einer Matte zusammen, cet. wie 1. (nur von Hir. erwähnt) und

4) er macht aus ihm einen dreifachgeflochtenen Zopf, wickelt an dessen Ende die Schnur herum und dann wie 1).

### III. (13—17) Herstellung der paśukī vedi.

#### 13. Abmessen derselben.

Die Art und Weise, wie der vedi genannte, und zum Bereitlegen der Gefässe, Opfergaben etc. dienende Platz auszumessen ist, wird in den śulbasūtras gelehrt; sie muss schon bei der Beschreibung der DP. zur Sprache kommen, wesshalb wir für genauere Einzelheiten auf Hillebrandt's ausführliche Darstellung (S. 44 f.) verweisen. Die paśukī vedi unterscheidet sich von der darśapaurnamasikī in den Dimensionen und vor Allem durch den Platz, wo sie herzustellen ist; des

#### 13.

PPr. Āhavanīyasya purastāt padadvaye śaṅkuṃ nihanyāt. Tataḥ purastād dvādaśapade śaṅkuḥ; aṣṭādaśapadapramāṇaṃ rajjuṃ ubhayataḥ paśaṃ kṛtvā trayodaśa caturdaśapade ca nyañchanam kṛtvā trayodaśapadapramāṇa yathā purastād bhavati tathā śaṅkvoḥ pāśau pratimucya trayodaśapadanyañchanena dakṣiṇata ākṛishya trayodaśapade śaṅkuṃ nihanyāt; evaṃ uttarato 'pyākṛishya śaṅkuṃ nihanyāt te śronī. Rajjuṃ viparyasya dakṣiṇataḥ pūrvavad ākṛishya caturdaśapade śaṅkuṃ nihanyāt; evaṃ uttaratas tāv ānsau; eśhā pāśukī vediḥ — Hir. IV 1, 39. Vedaṃ kṛtvagreṇāhavanīyaṃ rathamātrīṃ vediṃ karoti. 40. ratheshāmātrīṃ prācīṃ rathakshamātrīṃ pāścāt tiraścīṃ vipathayuga-

Zusammenhanges wegen fügen wir hier die kurzen auf die in padas ausgedrückten Maasse des Baudh. berechneten Angaben des PPr. ein:

Vor d. h. östlich (im Gegensatz zur darsāp., die aparenābhavaniyam zu liegen kommt) vom Ahavanīyafeuer (den Grund s. Nr. 26), der Mitte desselben entsprechend, in einer Entfernung von 2', schlägt der A. einen Pfahl ein; das mānavam gibt hierfür (I 7, 3; auch im Comm. z. Kāty. V 3, 9 citirt) die Entfernung von 3 prakramas oder eine unbestimmte an; das letztere ist bei allen andern Texten, ausser dem PPr. der Fall. Diesem Pfahle gegenüber, 12' weiter östlich, schlägt er einen zweiten ein; die Linie zwischen beiden heisst prāci, weil sie im O. endet, oder prishṭhya (s. Thibaut zu Baudh. śulb. I 35, im Paṇḍit vol. IX). Darauf befestigt er eine 18' lange mit Schlingen an den Enden versehene Schnur, an der er beim 13. und 14. Fuss ein Zeichen macht, so an jenen zwei Pfählen, dass das Stück mit den zwei Zeichen der Westseite zunächst zu liegen kommt, er also zuerst die westliche Querlinie ausmisst. An dem ersten Zeichen, dem nyañchanam, d. h. demjenigen, welches zur Construction des rechten Winkels dient, zieht er die Schnur zuerst nach rechts;

---

mātrīm purastāt tiraścīm. 41. Api vā shaḍaratnīm prāciṃ caturaratnīm paścāt tir. triraratnīm purastātir. im asannatā bhavati. — Vaikh. X 3, 1 vedam kṛityāgrenābhavaniyam nirudhapaśubaudhasya shaḍbhir ar. prāciṃ etc. DPvad asannatām vediṃ karoti. — Ap. VII 3, 7 (ohne Angabe des veda) (= 39); 8 akshasammitā paścāttiriyag ishaya prāci vipathayugena purastād yāvatā vā bāhye chidre. 9 = 41. — Ueber die der pāśukī vedi fehlende Eigenschaft des sannāma und über das unnayanam siehe N. 16, Seite 31 und 32. — Bhār. VI 2, 20 Agrenābhav. vediṃ karoti ratheshām. pr. bhavati cet. — Baudh. IV, 1, 24 Athāsyaiśhā pūrvedyur (davon später) eva pāśukī vedir vimitā bhavati. 25. daśapadā paścāttiraścī dvādaśapadā prācy aṣṭāpadā purastāttiraścī. — Kāty. VI 2, 1 verweist auf die Varuṇapraghāsāḥ, das zweite der cāturmāsyaṇi, die er, wie auch Vaikh. und das Man., vor dem Thieropfer behandelt. Bei den Varuṇapr. werden zwei vedis gegraben, beide östlich vom Ahavanīya, die eine auf der rechten Seite (dakṣiṇā) für den Pr., die andere links (uttarā) für den A.; die letztere hat mit der pāśukī gleiches Maass. (Kāty. V 3, 9. 12. 13). Die andern Texte verweisen dann für die uttarā vedi der Varuṇapr. auf das Thieropfer z. B. Baudh. V 6 . . . dve vedī tayoh pāśubandhikī vottarā darsāpaurṇamāsikī ca dakṣiṇā.

wir haben dann ein Dreieck mit den Seiten 13, 12 und 5, mithin ein rechtwinkliges; an der Stelle des nyañchanam schlägt er einen Pfahl ein, ebenso auf der linken Seite; dies sind die śronī der vedi; die Linie zwischen ihnen heisst paścattiraścī; sie misst hier 10'; dann vertauscht er die Enden des Strickes und zieht, wie vorhin mit dem nyañchanam die Schnur nach rechts und links, schlägt aber hier die Pfähle beim zweiten Zeichen ein; diese beiden Pfähle sind die ainsau; ihre Verbindungslinie 8' lang, heisst purastattiraścī \*).

Dies sind Baudh.'s Maasse, der jedoch auch die Meinung anderer, welche das sog. Wagenmaass hier anwenden, erwähnt; dieses Maass wird von Bhar. Hir. Āp. Katy. in erster Linie genannt, und zwar hat, bei allen übereinstimmend, die praçi die Länge der Deichsel = 188 aṅgulas (s. Vaij. zu Hir. IV 1, 40. 3, 2; u. Comm. zu Katy. V 3, 12), die purastatt. die des Jochs, speciell des eines Kriegswagens, oder der Entfernung zwischen den beiden äussern Löchern des Jochs = 86 aṅg. und die paścatt. die Länge der Achse = 104 aṅgulas. Vaikh. gibt, wie auch Āp. Hir. und Katy. in zweiter Linie, der praçi eine Länge von 6 aratnis, der pur. tir. eine solche von 3, und der paśc. tir. von 4 aratnis; diese Verhältnisse entsprechen denen der darsāp. vedi. Vereinzelt finde ich die Angabe Baudh.'s, wonach sie ein Viereck von 10' Seitenlänge (virātsampanna, śulb. I 76) sein kann.

14. Stambayajurharanam\*\*) (Hillebr. S. 50 f.).

Y. ,dies diesem<sup>0</sup> (TBr. III 7, 6, 3) berührt die für die Vedi ausgemessene Erdfläche. A. ,dieser veda<sup>0</sup> (TBr. III 7, 6, 13) ergreift den veda; ,mit dem veda die vedi<sup>0</sup>, wischt er vor oder nach dem stambay., einmal mit, zweimal ohne Spruch den Platz der vedi ab. Der Y. sagt dazu die Sprüche: a) o vierlockige<sup>0</sup> (TBr. I 2, 1, 27); b) durch den veda fanden sie die grosse vedi<sup>0</sup> (?). A. (TS. I 1, 9) ,auf Geheiss des Gottes Savitar etc. ergreife ich dich', ergreift den sphya zusammen

\*) Diese Art ist die bei Hillebr. S. 45. 46 angegebene.

14.

\*\*) Obgleich die folgenden Handlungen NN. 14—17 ganz den DP. entlehnt sind, habe ich sie doch nach der Darstellung des Hir. und theilweise d. Man. wiederholt, einmal weil diese etwas von der Kāty.'s verschieden, und dann, weil ich in der Auffassung einiger Einzelheiten von Hillebr. abweichen zu müssen glaube.

mit zwei Darbhagräsern; ,Du bist Indra's Arm<sup>o</sup>, bespricht er ihn; ,mit 1000 Spitzen<sup>o</sup>, reibt er seine Spitze mit einem Darbhagrass, um ihn pro forma, nicht wirklich dadurch zu schärfen (s. Vaij. zu Hir. I, 6, 69). ,Der Erde bist Du Decke', (fehlt TS. I. c.) legt er auf das östliche Drittel der vedi (hier also von 2 aratnis bzw.  $62\frac{2}{3}$  aṅgulas Länge) das 2. Darbhagrass mit der Spitze nach O. oder N. nieder. ,O Erde, Ort der Götterverehrung, möchte ich nicht verletzen deiner Pflanze Wurzel', schlägt\*) oder stösst er mit dem sphya auf das

\*) Hillebr. (S. 51/2) will unter ,praharati' ein Schleudern des sphya verstehen; ich kann dies für den vorliegenden Fall kaum für richtig halten; oben (Nr. 5) bei einer ähnlichen Gelegenheit, war für praharati der übrigen Texte bei Bhār. direct ,hanti' gesetzt; später (Nr. 20) erklärt es die Vaij. mit praveśayati. Ausserdem spricht das Zerschneiden des Grass dagegen. DPr. B bem. atrodakasparśās chedananimittakaḥ kartavya evam; merkwürdigerweise setzt an unserer Stelle kein einziger Comm. ein anderes Wort dafür. Garbe (Die Pravargyacer. in d. ZDMG. Bd. 34) hat eine Parallelstelle, Ap. XV 1, 10 ebenfalls in unserer Weise übersetzt. — s. u. Mān. I, 2, 4, 13. Auch kann ich aus Katy. II 6, 16 bzw. dem Comm. dazu nicht herausfinden, dass der sphya auch möglicherweise unter das Gras ,geschleudert' werde. Ferner mache ich darauf aufmerksam, dass aus Versehen die Worte: upariṣṭād vā zu Ap. II, 1, 4 gezogen sind; sie gehören zum vorhergehenden sūtra, das = Hir. I 6, 66 besagt: vor oder nach dem stambay. wischt er die vedi ab; so auch Vaij. zu I 6, 68. — Hir. I 6, 66 pṛastāt stambayajusho vedena vedīm triḥ saṃmārṣṭy (upariṣṭād vā vom Comm. erwähnt). „vedena vedīm vividuḥ pṛithivīm, sā paprathe pṛithivī pārthivāni, garbhaṃ bibharti bhuvaneshv antas, tato yajno jāyate viśvādānir“ iti; dazu die Sprüche des Y.: ,catuḥśikhandā<sup>o</sup> kāmān (I. c.); vedena bṛihatīm avindan, sā pṛithivyām prathitām (? atām) pārthivāni, tasyā barhiḥ prathatām sādhvantar, ahinsrā paḥ pṛithivī devyastu“. 67. Pūrvārdhād veder vitṛitīyadesāt stambayajur harati. 68. indrasya bāh.<sup>o</sup> ty abhi-mantrayate. 69. ,sahasra<sup>o</sup> ty agraṃ saṁśyati (DPr. A. tasya dar-bheṇāgram unmārṣṭi) Va i j. saṁś. tanūkaroti tikṣṇīkarotiti yavat; dhar-mamātram idaṃ na tu darbheṇa tikṣṇībhavati. 70. prāgagram udagag-ram vā darbhaṃ nidadhāti. 71. ,pṛithivī<sup>o</sup> ti tasmiṃ sphyena praharaty (apa upasprīśya fügt DPr. A. hinzu). 72. ,apah.<sup>o</sup> ti sphyena satṛiṇān pānsun apādatte. 73. ,vrajam<sup>o</sup> iti harati. 74. gataḥ. — Zur Be-stätigung unserer Auffassung des stambay. h. folgt hier noch Man. I 2, 4, 11 uttarato lekhanām āgnīdhrah prakramamātra utkare paṇikosh-ṭhaṃ kṛitvopaviśati. Comm. pāṇibhyām kṛitaḥ kosṭhaḥ pāṇik. ma-dhyasushiraḥ. 12. pṛithivyā varmasiti lekhanāte tṛiṇaṃ tiryag nidadhāti.

Gras, so dass ein Stück davon abgeschnitten wird; darnach berührt er die Wasser.

‚Getödtet sei‘ nimmt er mit dem sphya, nicht mit der Hand, mit der er höchstens nachhilft, das Grasstückchen und die aufgelockerte Erde; dazu sagt der Y. ‚wer mich mit dem Herzen‘ (TBr. III 7, 6, 4. 5). ‚Es soll dir (o vedi) zu Gefallen, der Himmel regnen‘, blickt A. die vedi an. ‚Es soll dir zu Gef. Parjanya regnen‘ den Y.

#### 15. Herstellung des utkara.

Währenddem setzt sich der Āgn. einen Schritt (2') nördlich von der vedi entfernt, von der Stelle nemlich, von welcher das stambayajurh. genommen wird, also dem Ende des östlichen Drittels der vedi gegenüber, oder (nach PPr.) 4' = 60 aṅgulas westlich vom nördlichen aṅsa der vedi, und nur einen Fuss von der vedi nach links entfernt (also ungefähr an der nemlichen Stelle, da die vedi 188 aṅg. lang ist\*) auf die Erde nieder: ‚Verehrung dem Himmel, V. der Erde‘, und hält seine beiden Hände mit geschlossenen, ausgestreckten Fingern, mit der Fläche nach aussen, in die Höhe. Der A. stellt sich, mit dem Gesicht nach N. gewandt, zwischen die vedi und den Platz des utkara und wirft dem Āgn. mit dem sphya Gras und Erde hin und zwar auf den Boden (s. Vaij.

---

13. prithivi devayajanīti tiryakechinatti Comm. agre (ṇa) pāṇsūnām apādānavidhānāt tadadhaḥsthita bhūbhāgaṃ praharati. — etc. Mān. stimmt bezügl. der lekhaḥ mit Kāty. (Hillebr. S. 54), sonst mit Hir.; die Stücke, die TS. I 1, 9 fehlen, finden sich auch Maitr. S. I 1, 10 nicht vor.

---

#### 15.

\*) Die Bestimmung des Platzes für den utkara im śulbam des Baudh. I 70 ist für den Fall berechnet, dass die vedi westlich vom āhavanīya ist, kann also für das Thieropfer keine Anwendung finden; s. dar. Hillebr. Anhg. S. 187.

Hir. I 6, 75 Agn. ‚namo ° vyai, uttarata uttānau hastau kṛitvo paviśati prakrame vedeh. Hir. I 6, 76 badhāna ° (TS. I, 9) tasmā upanivapati. 77. sa utkara bhavati. Vaij. tatsthalam utkaraśabdavācyam yatra nivapati. 78. Agn. ‚apah. ° ruh‘ abhigṛihṇātyaṅjalīnā Vaij. abhigr. chādayati. 79. Parigṛihyāste. 80—86. dvitīyam ca. 87. A. tūshṇīm caturtham. 88. avaśiṣṭhaṃ sarvam DPr. A. sarva-darbhāśeṣhaṃ harati. 89. Agn. ‚ararus te ° ān‘ caturtham abhigṛihṇāti. —

zu Hir. I 6, 77), dagegen nach Man. I. c. 15 agnidhaḥ paṇi-  
koṣṭhe prakṣhipati (s. Nr. 14 u.): ‚Fessle, Gott Savitar, in  
der äussersten Ferne, den, welchen wir hassen und den,  
welcher uns hasst, und lass sie von dort nicht wieder los‘.  
Agn. bedeckt mit hohlen Händen das Häufchen und scharrt  
es zusammen, sprechend: ‚ausgerottet sei der Uebelsinnende‘.  
Dies wiederholt sich, nach vorwärts der Lage des Grases ent-  
sprechend, ein 2. und 3. Mal in der gleichen Weise; nur die  
Sprüche verändern sich; das 4. Mal nimmt der A. den gan-  
zen, noch vorhandenen Rest des Grases mit der aufgeschlagenen  
Erde und trägt ihn nach dem utkara, alles ohne Spruch; nur  
der Agn. empfängt ihn mit den Worten: ‚Möge dein araru  
nicht in den Himmel steigen‘. Das Bedecken mit den Hän-  
den fällt diesmal natürlich weg.

**16. Erster Umriss (pūrvah parigrahaḥ).**

S. Hillebr. S. 53. — Der A. zieht mit dem sphyā um  
3 Seiten, nemlich 1. auf der Südseite von W. nach O., mit  
den Sprüchen TS. I 1, 9, 3, drei Linien, die als Umrisse dienen.  
Bei der darsāpaurṇamasikī vedi findet ein sannāma, ein Ein-  
schweifen der Seiten statt (s. Hir. I 6, 94) und darauf hat  
hier der A. bei Ziehung der Umrisslinien zu achten (DPPr.  
B. . sannāmānusāreṇa . . sphyena rekhāṃ karoti). Die pāsukī  
vedi erhält eine solche Einschweifung nicht (s. die Texte u.  
N. 13); im Zusammenhange damit fällt jedenfalls auch das  
sogenannte unnayanam (Hillebr. S. 189. 190) weg. Falls  
darunter, wie Hillebr. für wahrscheinlich hält, ein Einschwei-  
fen der östlichen und westlichen Seite zu verstehen ist, muss  
es nach der veränderten Lage der pāsukī vedi, und nach den

**16.**

Hir. I 6, 90—93. 94 A. prāñcāu vedyānsāv unnayaty abhita āha-  
vanīyam pratīcī śronī abhi (to) garhapatyam madhye sannatā bha-  
vati. Vaij. Etat sarvaṃ śulbe drashṭavyaṃ vyākhyānam (śulbam  
des Hir. bei Haug Nr. 38 Bl. 120/6 Z. 1 o. — 123/6 3 u.; leider  
ist ein Comm. dazu nicht vorhanden; der Text enthält nur unser sū-  
tra). Vedin parigrihātīti prāpte sāmānye 'pi prāñcāu vedyān-  
sāv unnayaty abhita āhavanīyam iti vāky (? ay) eti spasthā prāga-  
pavargatā tayor uktā; tad arthaṃ prācīlekhalikhatayā prāñcāu vedyān-  
sāv bhavata ityārthaḥ. Tathaiva pratīcī śronī ity asyāpi sampadanāya  
pāśeṇaḥ udīcīm (ity) uktam iti bhavaḥ. Atrānsayor unnayanadarśanān  
madhyād evonnyayanam kṛyāṃ iti; dakṣiṇottaraparigrahaḥ madhyād

Angaben über die Herstellung der *uttaravedi* (s. Nr. 18) besonders des PPr. und der *Vaij.* zu *Hir.* IV 1, 42, mit Sicherheit für unsre *vedi* abgelehnt werden (s. u. *Vaij.* zu *Hir.* I 6, 94). Da überdiess der Zweck des *unnayanam* die *parigrahau* des *gārḥ.* und *āhav.* sind\* (s. TBr. III 2, 9, 9), so könnte beim Thieropfer, wo die *uttaravedi* die Stelle des *āhav.*, und dieser die des *gārḥ.* vertritt (s. N. 26), nur von einem *unnayanam* der *śronī* die Rede sein; dies würde aber sicherlich besonders bemerkt werden.

### 17. Graben der *vedi*.

Der A. murmelt einen Spruch, der den Charakter eines an Nichtanwesende oder an sich selber gerichteten Befehles hat: ,(*Hir.* I 6, 95) Männer, kommet heran und machet diese

---

*ārambha iti bhāshyakṛinmatam. Tat paritograhānavirodhakam uktam. Madhye sannatā samkīrṇā. —* Das Hauptgewicht fällt demnach auf *prāñcau* <sup>0</sup> unn. und *pratīcī* <sup>0</sup> unn.; fassen wir ins Auge, dass dieses *unnayanam*, bei einigen, in enger Beziehung zu dem *parigrahau*, bei Allen, zu dem *sannāma*, und bei dem Mān. in Verbindung steht mit allgemeinen Vorschriften (wie *ślakṣhṇām* ‚von angenehmer Form‘ *sādhukṛitām* ‚proportionirt in ihren Theilen‘ *vedim karoti*), so dürfen wir vielleicht annehmen, dass es sich hier um eine alte Vorschrift — sie findet sich mit den gleichen Worten in den Brāhmaṇas — für die Herstellung der äussern Form der *vedi* handelt, die dem complicirteren Systeme der *śulbāni* vorausgeht; der Sinn der Stelle wäre dann: von dem Mittelpunkte der südlichen und nördlichen Umrisslinie, wo diese sich am nächsten sind (*sannāma*) zieht er nach O. und W. Bogenlinien soweit nach aussen, dass die Endpunkte derselben, die *aṅsau* bzw. *śronī* den *āhavaniya* bzw. *gārhapatya* erreichen. Eine Unterstützung findet diese Vermuthung durch Comm. (b) z. Mān. I 2, 4, 24 *yathāṅsābhyām āhavaniyam śronibhyām gārhapatyam vyāpnuyāt tathā kuryāt. Aehn. Comm. zu Kāty. II 6, 8. —* Dass der Phantasie der Jnder von Anfang an bei dieser Gestalt der *vedi* das Bild einer *yoshā kriśodarā* vorgeschwebt hat, ist möglich; diese Phantasie musste allerdings bei der *pāśuki* v. durch die darauf gesetzte *uttarav.* zerstört werden. — Mān. I 2, 4, 20 *sphyena vedim parigriṇṇāti vasavas tveti* (Maitr. S. I 1, 10) etc. 21. *apāraram iti khanati dvyāṅg. caturaṅg. vā.* 22. *uddhatād (khātād) Agn. trīr harati.* 23. *devasya savitur iti sphyena mulāni chinatti.* 24. *imān narāḥ kṛiṇṇuta eta devebhyo* <sup>0</sup> *viśantv iti* (so auch Ap. II 2, 6) *karoti madhye sannatām prāgudakpravaṇām ślakṣhṇām (susamślishṭāvayaveti yāvat) sādhukṛitām (akuṭilāvayavām) āṅsābhyām āh. parigriṇṇāti śron. gārḥ. Comm. (a) prāñcau bāhū unnayatīty āhav. tena parig., pratīcī śronī tena gārḥ. p. tīti śrutetḥ.*

vedi, dass sie Reichthum, Herrlichkeit, Glanz in sich trägt, damit der Opferer keinen Schaden leide; kommt heran zu der von den Göttern erwählten; die Götter erwählten sich diese im Schoosse der aditi; jegliche Fülle des Reichthums möge dem Opferer zu Theil werden'. Darauf gräbt der A. mit dem sphya die oberste Erdschichte auf und wirft den Grund auf den utkara, dazu sprechend: ‚Vernichtet sei der Feind der Erde; bringe heran den Opferer der Götter (agni?)'. Der Y. spricht dazu: ‚Wenn wir beim Aufgraben verletzten die Erde, die Kräuter, die Wasser, o ihr Adhvaryus, die den sphya handhaben (oder verfertigen), die weite Luft soll durch den sphya mich davor schützen (?) \*), wenn beim Aufgraben wir Leben dieser (der Erde) zerstörten (indem) wir die vedi machten, im Geiste dabei die Götter verehrend (oder dies ist der Nachsatz: wir machten die vedi in der Absicht, damit die Götter zu verehren); möchten wir desshalb nicht den Zorn der Erde uns zuziehen, möge sie mit allen ihren Geschöpfen uns gnädig sein‘.

Der A. berührt darnach die Wasser. ‚Auf Befehl des Gottes Savitar vollziehen die der Vorschrift Kundigen die Cereemonie‘, gräbt er oder lässt er die vedi graben. Die Vor-

17.

\*) Die Lesart an dieser Stelle des Spruches (dessen Citat ich nicht habe verificiren können) scheint mir nicht ganz correct zu sein.

Hir. I 6, 96. Imān narāḥ kṛiṇuta vedim etya vasumatīm rūdravatīm ādityavatīm yathāyaṃ Y. na rishyād eta devebhyo juṣṭām adityā upastha imām devā ajushanta sarve rāyasposhā Y. m āviśant-viti sampreshyati. 96. ‚Apahato 'raruḥ pṛithivyā ādevayajaṃ vaha' (anders TS. I 1, 9) sphyenottamām tvacam uddhatyotkare nivapati. DPPr. A.: Y. ‚yad udghnanto jihinsima pṛithivīm oshadhīr apaḥ A. vaḥ sphyakṛitaḥ sphyenāntarikṣaṃ moru pātu tasmāt; yad udghnanto jihinsima jivam asyā vedim cakṛimā manasā devayantaḥ mā tena heḍa upagāma bhūmyaḥ śivā no viśvair bhuvanebhir astu.‘ (vergl. Āp. IV 5, 5). 97. A. devasya ° saḥ (TS. I 1, 9, 3) sphyena prākṣamsthaṃ khanaty; apa upasprīṣya f. DPPr. A. bei. 98. Dvyaṅgulāṃ tryaṅgulāṃ caturaṅgulāṃ sītāmātrīm rathavartnamātrīm yāvat pārshṇiyai śvetam tāvatīm vā. Vaij. . . pārshṇiyai shashṭhyarthe caturthī; pādasya paścādbhāgaḥ pārshṇis tasyā yāvān bhāgaḥ śvetas talasamīpe — śvetam guṇavacanatvān napuṇsakatayā — tāvatīm vā. 99. Naitā mātṛā atikhanati. DPPr. B. Dvyaṅgulādyuktapramāṇebhyo 'dhikatāyā eva nishedho, nyūnatāyāḥ samatāyā vā nety etad artham.

schriften hiefür umfassen bei Hir. die sūtren I 6, 99—104, sie sind, soweit sie bei Kāty. enthalten, von Hillebr. 54. 55 angegeben.

98 (= I 22, 4 bei Hillebr. S. 55, 5) 2, 3 oder 4 āṅgulas tief soll er graben, oder gleich der vom Pfluge oder dem Rade eines Wagens gemachten Furche, oder bis da wo die Ferse weiss ist (etwas über der Sohle).

99. Die angegebenen Maasse darf er nicht überschreiten, wohl aber kann er darunter bleiben (s. DPPr. B. u.)

101. Wenn eine Wurzel hervorsteht, schneidet er sie mit dem sphyā ab, und berührt die Wasser.

100 und 102 stehen im Zusammenhang; sie behandeln die Vertheilung des durch das Graben entstehenden Schuttes; auf der Süd- und der Westseite, gewissermassen als Wall gegen die von diesen Unglückseiten (die Südseite ist auch die der Todten, s. TBr. I 6, 8, 4; Śat. br. I 2, 5, 17) kommenden Unholde, bleibt er liegen, erstere wird noch durch weiteren Schutt etwas höher gemacht; nach Osten zu oder nach NO, nach andern nach O, nach N und nach NO macht er gegen das Ende zu eine schiefe Ebene, der übrige Theil der vedi ist eben; die beiden letzteren Eigenschaften werden durch Wegnahme des Schuttes an diesen Stellen erreicht; derselbe wird auf den utkara geworfen. (vgl. TS II 6, 4; TBr. III 2, 9)

---

100. Dakṣhiṇato varṣhīyasīm purīṣhavatīm prācīm udicīm pravaṇām karoti. Vaij. Brāhmaṇānukaraṇam etad arthavādasmarāṇāya; tatra praticīṇam dakṣiṇāmedhyam iti digdvayapravaṇatānindāpradarśanārtham tena prayojanam vakshyate dakṣhiṇabhāge kimcid unnatam (vṛiddhasya varshity ādeśaḥ); purīṣhavatīm utkīrṇā mṛit purīṣham tad-vatīm; khananena mṛit yathoparyāgachet tathā khanet. . . . . 101. yan mūlam atīṣete sphyena tacchinatti. 102. yat purīṣham atiricyata utkaram tad gamayet. DPPr. B. pravaṇatākarāṇe samīkarāṇe ca yat purīṣham atiriktam bhavati tad utkara eva tyajet; na pradeśāntaram nayet. Ebenso Vaij. hiezu. — Mān. erwähnt nur die Neigung nach NO; d. Uebr. und d. Text s. Nr. 16. 103. Yat prāk khananāt tat kritvā mantreṇa purīṣham khātvāharati. Vaij. sthālāntare ,devasya °va' iti khātvā tat purīṣham akhātāyām vedyām āhared ityarthah. Yajamānena ,paśukāmo vedim āhāryapurīṣhām karishya' iti kṛite saṅkalpe khananena purīṣham āhṛityāhāryapurīṣhām kuryāt. — Āp. II 3, 5. Āhāryapurīṣhām paśukāmasya kuryāt. Comm. Āhāryam pu-

Eine Modification bezüglich des Grabens lässt der A. dann eintreten, wenn des Opferers Wunsch ganz besonders auf Erlangung von Vieh gerichtet ist; in diesem Falle nimmt er alle Handlungen vor bis zum Graben der vedi; dann denkt der Y. im Stillen: ‚da ich Vieh wünsche, will ich die vedi mit herbeizuholender Erde machen‘, worauf der A. an einer anderen Stelle mit dem obigen Mantra (S. 32) ‚devasya tveti Erde ausgräbt und sie auf die ausgemessene Fläche wirft; das Vertheilen dieser Erde geht jedenfalls in der oben bezeichneten Weise vor sich; darnach findet also ein eigentliches Graben hiebei gar nicht statt. Anders kann ich die Angaben bei Hir. I 6, 104 und dem Comm., sowie auch bei Āp. II 3, 5. 6 nicht auffassen; sie weichen in erheblicher Weise von denen des Comm. zu Kāty. II 6, 11 ab. (s. Hillebr. S. 55, 4)

---

risham deśāntarād yasyāḥ sā tathoktā. Tatra prakāram āha: 6. Yat prāk khaṇanāt tat kṛtvā yad āharet tan mantreṇa khaṇet. Comm. Prāk khaṇanād yad āharet purīṣam tat khaṇanamantreṇa khaṇet. Tadā tu dvyaṅgulādi niyamo vedyām purīṣhe bhavati. —

---

Die vollständige Darstellung des Thieropfers, deren Druck unmittelbar fortgesetzt wird, erscheint demnächst als eigenes Buch bei A. Deichert in Erlangen.

---

